



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LI, ■ 24. prosinca 2017. – December 24, 2017. ■ br. No. 52

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise Holy Masses

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja Baptism

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi Confessions

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja Weddings

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici Sick calls

U svako doba. *Any time.*

Časoslov Liturgy of the hours

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

**4. NEDJELJA DOŠAŠĆA
BOŽIĆ**



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 24. prosinca – Sunday, December 24

4. NEDJELJA DOŠAŠĆA

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Stjepan Jurlina *ob. Prigorec*
† Izela Jukić *ob. Vuletić*
† Dragica i Ivica Šapina *kćer Marija*
† Danijel Jurković *teta Anica Pavković*
† Ante Lozina *supruga Mira i djeca*
† Emili Lozina *roditelji i ob.*
† Andrija i Emilija Ivković *Jasna Dobriča*
† Mirjana Augustinović *kćer Darija*
† Tomo Đonović, Prena i Nikola *ob. Domić*
† Marko i Ika Bošnjak *ob. Domić*
† Ante Hordov *Anka Stipanov*
† Ante Hordov *ob. Ante Franov*
† Ivan Herceg *ob. Tomislav Kurta*
† Franjo Brajdić *Olga Begić*
† Ivan Lozina *supruga Ivana i djeca*
† Filip Barun *sin Ivan i ob.*
† Slobodan Praljak *Ivan Barun*
† Stipe Zimić *supruga Kaja*
† Anntte Ivkovišić *suprug Stipe i djeca*
† Petar i Mara Škore *kćer Neda i ob.*
† Bežo Zovko *supruga Božana*
† Bežo Zovko *kći Kristina i ob.*
† Bežo Zovko *sin Steven i ob.*
Za sve svoje †† *ob. Domić*
Za †† roditelje, braću i sestre *Stipe Ivkošić*
Za †† iz ob. Mirkut i Lozina *Ivana Lozina*
Osobna nakana *Šima Perić*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m...... **Misa za župljane**

10:30 p.m.

Pjevanje božićnih pjesama

11:00 p.m.

Misa polnoćka

Ponedjeljak, 25. prosinca – Monday, December 25

BOŽIĆ – Rođenje Gospodinovo

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m...... **Misa za župljane**

Utorak, 26. prosinca – Tuesday, December 26

Sv. Stjepan prvomučenik

8:00 a.m.

† Ante Lozina *sestra Iva i ob.*

Srijeda, 27. prosinca – Wednesday, December 27

Sv. Ivan Apostol

8:00 a.m.

† Ivan Sučić *kći Ljiljana Skorpanić*
† Jelena i Vinko Jelenović *unuka Ljiljana Skorpanić*
† s. Milka Pušić *Ivica i Blaženka Kalinić*
† s. Milka Pušić *Senka Ivanković*
† s. Milka Pušić *Šime Škara i ob.*
† Tomica Grbić *kći Marija Škibola i ob.*
† Marija Žunić *Liljana Vučetić*
† Jerko Petrić *Ljiljana Vučetić*
† Slobodan Praljak *Senka Ivanković*
† Ivan Andrić *Jozo i Jelena Perić*
† Vlado Kundid *Ivan i Mara Cindrić*

Četvrtak, 28. prosinca – Thursday, December 29

8:00 a.m.

† Jagica Bačić *suprug Eugen*

Petak, 29. prosinca – Friday, December 29

8:00 a.m.

† Ivan Mičić *ob. Prigorec*

Subota, 30. prosinca – Saturday, December 30

8:00 a.m.

† Bruna Skroče *Šime Škara i ob.*

Nedjelja, 31. prosinca – Sunday, December 31

SVETA OBITELJ

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Vinko i Marija Mustapić *Miro Mustapić i ob.*
† Jerko Petrić *Marko i Julija Baljak*
† Luka Ivković *teta Julija Baljak*
† s. Milka Pušić *Olga Begić*
† Marija Glavan *Neda Kundid*
† Marija Glavan *Viktor i Mia Šarić*
† Zvonko Matić *Jelena Perić*
† Zvonko Matić *Kata Vučić*
† Jere Jareb *Josip Knežević*
† Marko Kavelj *Supruga Ljiljana i djeca*
† Milka Kesić *Ante i Mary Markovina*
† Marija Žunić *suprug Zvonko*
† Darinka Stojčić *Zvonko Žunić*
† Jozo Barić *Dragica Katava i ob.*
† Blajo Paleka *supruga Milka*
† Milica Šimica *nevjesta Milka*
† Stanako, Kata, Fabijan i Šime *Milka Paleka*
† Kata Šestan *Milka Paleka*
† Mileva Školjarev *Ante i Katica Franov*
† Luca Dumančić *sin Jerko i ob.*
Osobna nakana *Josip Knežević*
Osobna nakana *Zora Markota*
Osobna nakana *Srečka Perak*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m...... **Misa za župljane**

„OTAC MIRA I DJECA NEMIRA“



■ *Što bi nam koristilo, kad bi se Krist i tisuću puta rodio u Betlehemu, i kad bismo mu tisuću puta pjevali svoje pjesme te ga zazivali svim svetim imenima, ako ne bismo živjeli u njegovoj ljubavi, ako se ne bismo međusobno ljubili, ako ne bismo jedni drugima pomagali, ako bi svatko živio u svojoj sebičnosti*

Mir je središnja tema biblijskih spisa. Temeljno značenje riječi mir, (hebrejski 'šalom' znači: potpuno duhovno i tjelesno blagostanje), daleko nadilazi negativni pojam mira shvaćen kao odsutnost rata. Biblija na mnogim mjestima govori o čežnji naroda za mirom i okončanjem državnog/političkog nasilja, o nadi u dolazak pravednoga kralja, 'Kneza mironosnoga' (usp. Iz 9,6).

Biblijski mir ne može značiti samo duševno stanje unutarjnega mira. Unutarnji mir se uvijek povezuje s izvanjskim društvenopolitičkim mirom. Biblijski mir zahtijeva ostvarenje pravednosti, otpor ekonomskom iskorištavanju, političkoj neslobodi i strahu. Izvještaj o Isusovu rođenju donosi anđeosku pjesmu: Slava na visinama Bogu, a na zemlji mir ljudima, miljenicima njegovim! (Lk 2,14) Bogu se oduzima 'slava' svaki put kada se ljudi pripremaju na rat. Nijedan kršćanin ne može zaobići pitanja: Kakvo je moje kršćansko mirotvorstvo? Na koji se način odupirem nasilju u svakidašnjici? Jesam li nazočan među onima koji dižu svoj glas protiv nepravde, nasilja i idolatrije novca? Je li mir tek 'božićna idila', romantičarski san, utopija a ne ostvariv zahtjev?

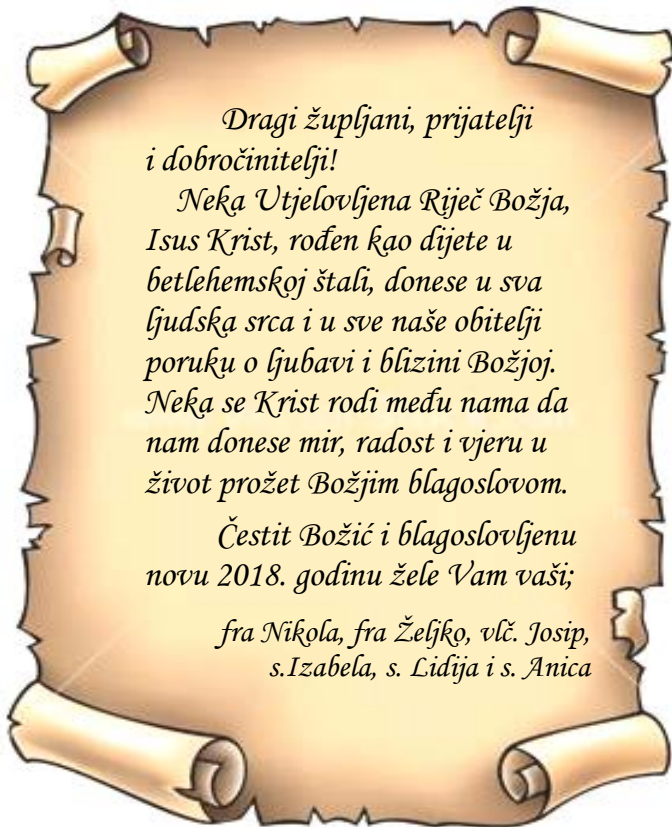
Za kršćane mir je dar Božji, ali taj dar ne pada s neba. Mir ima svoju cijenu. Treba htjeti mir, izabrati mir, zalagati se za mir. U tome nam je trajno nadahnuće Isusovo mirotvorstvo sadržano u Isusovim blaženstvima i u Govoru na gori. Neki kršćani to pokušavaju 'razvodniti'. Mirotvorci se diskvalificiraju. Smatra se da su naivni ili da su 'mali domoljubi'. Često se i Isusova izjava: "Ne mislite da sam došao mir donijeti na zemlju. Ne, nisam došao donijeti mir, nego mač" – iskrivljuje i pogrešno

tumači. Ona nije uperena protiv mira i mirotvoraca, već protiv lažnoga mira i 'miroljubaca', to jest onih koji ne podnose 'proročko uznemiravanje' vlastite neosjetljivosti, ravnodušnoga spokoja i kukavičluka.

Samo oni koji grade mir, slave Boga. Mir se gradi bez strasti i emocija, dijalogom i argumentima. Ako želimo biti mirotvorci, osnovno je poštivanje svake ljudske osobe. Lako je rušiti, ali je teško graditi. Treba poštivati svaki oblik identiteta kojega je pojedinac stekao za života. S drugima treba voditi miran, iskren i otvoren razgovor. Ako druge vidimo kao jednakopravne, nećemo dolaziti u iskušenje da se uzdižemo iznad njih.

Danas sve religije govore o dijalogu, a zapravo vode monolog. Svi se diče svojom otvorenošću za dijalog, ali dijalogiziraju samo unutar svojih zajednica. Na vani to je samo monolog jer drugoga i različitoga nema ni blizu. Slušamo hvalospjeve o vlastitoj toleranciji, a u praksi nema ništa od svega toga.

Isus se rodio u nemirno vrijeme. Anđeoska poruka mira pokreće vrhovništva i vlasti ovoga svijeta koji ne žele mir. Jaslice simboliziraju mjesto mira. Svaki čovjek smije uzeti u ruke nebeski dar: Dijete Isusa. On je temelj nade i mira. Moć utjelovljene ljubavi ruši zidove. "Doista, Krist je mir naš, on koji... pregradu razdvojnici, neprijateljstvo (a ne neprijatelja!) razori u svom tijelu". (Ef, 2, 15) Unesimo mir u naše 'male svjetove': u brak i obitelji, u društvenu i vjerničku zajednicu.



*Dragi župljani, prijatelji
i dobročinitelji!*

*Neka Utjelovljena Riječ Božja,
Isus Krist, rođen kao dijete u
betlehemskoj štali, donese u sva
ljudska srca i u sve naše obitelji
poruku o ljubavi i blizini Božjoj.
Neka se Krist rodi među nama da
nam donese mir, radost i vjeru u
život prožet Božjim blagoslovom.*

*Čestit Božić i blagoslovljenu
novu 2018. godinu žele Vam vaši;*

*fra Nikola, fra Željko, vlč. Josip,
s. Izabela, s. Lidija i s. Anica*

FRA ILIJA PULJIĆ – VLAHIĆ



Naš fra Ilija je kako znate za boravka u Chicagu završio u bolnici poradi teške upale pluća i drugih zdravstvenih komplikacija. On se još uvijek nalazi u bolnici, pod stalnom je pratnjom liječnika i oporavak ide polako.

Budući da je fra Ilija već u godinama i da je zdravstveno stanje takvo kakvo je, uprava Kustodije zajedno sa Kustosom fra Jozom odlučila je da se fra Ilija, ako Bog da iziđe iz bolnice, više ne vraća u New York već da će ostati u samostanu u Chicagu. Fra Iliji želimo oporavak, preporučujemo ga u Vaše molitve uz nadu da će uskoro izići iz bolnice.

DOBRODOŠLICA

Za vrijeme ovogodišnjih blagdana s nama će biti vlč. Josip Bošnjaković, svećenik Đakovačko-osječke nadbiskupije (trenutno u službi voditelja bračnih i obiteljskih savjetovališta svoje biskupije i profesora na fakultetima).

On je u našoj zajednici već boravio u više navrata. Ovih božićnih dana će nam pomagati u bogoslužju te u blagoslovu obitelji.

Vlč. Josipe dobrodošao!



BOŽIĆ

U rođenju Isusovom slavimo uzvišenost Božje ljubavi koja se udostojala poniziti i doći k nama u obliku nemoćnog djeteta. Isusovo rođenje - Božić slavimo sutra (ponedjeljak) **25. prosinca**. Sv. mise imamo ujutro u **10:00** na engleskom jeziku i u **11:00** sati na hrvatskom jeziku.

PRIMANJE NOVIH MINISTRANATA



U prošlu nedjelju pod svetom misom u 11 sati primili smo u službu nove ministrante – poslužitelje kod oltara. Novi ministranti su: Lili Bajlo, Tomislav Krajčić, Katarina Škoda, Marija Kovač, Petra Penava i Marko Kvesić.

Novim ministrantima – poslužiteljima čestitamo na novoj službi, a roditelje potičemo da im budu potpora i da ih ohrabre da što češće služe kod oltara.

SVETA OBITELJ

Blagdan Svete obitelji – Dan iseljenika, slavimo u nedjelju 31. prosinca. Svete mise su kao i inače nedjeljom. Taj dan su nam na srcu osobito naše obitelji, za koje molimo da budu po uzoru na Svetu obitelj. Također, taj dan ćemo na osobit način na oltar prinijeti sve iseljenike, a osobito sve naše mlade.

NOVA GODINA – MARIJA BOGORODICA

U ponedjeljak, **1. siječnja** započinje nova građanska godina, a prema crkvenom kalendaru Crkva taj dan slavi svetkovinu Marije Bogorodice. U našoj crkvi taj dan slavimo dvije svete mise. U **10 sati** je sveta misa na engleskom jeziku, a u **11** na hrvatskom jeziku.

HRVATSKA ŠKOLA I KOLO GRUPA

Za vrijeme božićnih i novogodišnjih blagdana Hrvatska škola i Kolo grupa su također na odmoru. **Hrvatska škola** počinje s radom **19. siječnja**, a **Kolo grupa** počinje s probama **5. siječnja**.

MLADI IZ MONTREALA

U nedjelju **28. siječnja** dolaze nam u goste članovi Hrvatske katoličke mladeži na čelu s fra Tomislavom Pekom. Na misi u 11 sati pjevat će zbor mladih 'Djeca Božja'. Nakon mise ćemo održati i zajednički susret za mlade iz New Yorka i Montreala (za one iznad 18 godina). Nadamo se i molimo za novi susret iz kojega će naši mladi izići bogatiji i čvršći u svojoj vjeri.

NAJAVA DOČEKA NOVE 2018. GODINE



Bližimo se kraju ove kalendarske godine i vrijeme je planiranja dočeka **Novog 2018.** godine koju ćemo organizirano dočekati u **nedjelju 31. prosinca** u Velikoj dvorani. Za dobru zabavu ove godine pobrinut će se Viktor i Martin. Cijene ulaznica će biti kao i prošlih godina: za odrasle \$ 120, za mlade (13-21 g.) \$ 50, a djeci do 12 godina ulaz je slobodan. Planiramo i bogatu lutriju. Ulaznice su u prodaji do **27. prosinca**. Kontakt osobe za ulaznice su **Ana Glavan (929/255-2524)** i **Dijana Kajić (917/841-3825)**.

BLAGOSLOV OBITELJI

Bliži se i ono vrijeme u godini kad blagoslivamo vaše domove i vaše obitelji. Ako Bog da, s blagoslovom ćemo započeti u subotu 30. prosinca. Lani smo obećali da ćemo jednom početi i s kraja Long Islanda; dakle iz pravca Mirka Vrbana pa prema gradu: Suffolk County te: Plainview, Old Pethpage, Bethpage i Farmingdale te u NJ – Cliffside Park. Nastojati ćemo vas kontaktirati u onom tjednu u kojem vas budemo namjeravali posjetiti. Kod vas ćemo redovito dolaziti subotom.

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI – SVETA OBITELJ –

Redari

Mate Kolanović, Jure Landeka, Ljubo Perić,
Kruno Pandžić, Jerko Brajdić

Ministranti

Nina Škifić, Matea Sučić, Roman i Nina Šango,
Nina Lukić, Lucija i Izabella Glavan,
Ariana i Luka Lucin, Petra Penava, Marko Kvesić

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela i Marija Grbić

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Prosinac – December	
24	Dorothea Barulich, Tonćika Cohill, Ana Glavan, Mirjana Hromin, Uranka Petrić
31	Zdravka Čorluka, M. Lozina, L. Radalj, Neda Sokić i Zdravka Vlakanić
Siječanj - January	
7	Lidija Jakić, Borka Marić, Barbara Škifić, Nela Žulj

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Prosinac - December	
24	Marija Busanić, Jolanda Matešić
31	Danica Dražić, Mara Lozina i Lovorka Radalj

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak, tajnica	914/591-9468
Vanessa Bulić	201/703-2534
George Čorluka, predsjednik	347/236-7387
Janko Čoza, Kolo grupa KS	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Dijana Kajić	917/841-3825
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac	203/570-6575
Maryann Lakošeljac	201/313-5861
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Željka Miloš	917/916-4761
Srećka Perak, dopredsjednica	718/323-0708
Renata Pestić, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustees	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustees	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

THE NATIVITY OF THE LORD

All throughout the history of humanity peoples the world over have naturally pined for someone or something to rescue them from the trials and travails of life. We see expressions of this desire in the most ancient art and the most ancient writings known to man. When God began to gradually reveal himself to his chosen people Israel they hearkened to the words of the prophets and found in them inspiration that such deliverance would indeed come, and it would come not by means of nature or the silly false gods that the Israelites' neighbors created but by the Lord. We witness their joy over this hope of salvation in the first reading today: "How beautiful upon the mountains are the feet of him who brings glad tidings, announcing peace, bearing good news, announcing salvation, and saying to Zion, 'Your God is King!'" (Isa 52:7).

Later, in the period of Christian revelation, the inspired author of the Epistle to the Hebrews taught us that in Jesus Christ we behold the perfection of God's revelation to all his children—those of Israel and those of the nations. We hear: "In times past, God spoke in partial and various ways to our ancestors through the prophets; in these last days, he has spoken to us through the Son" (Heb 1:1-2a). This means that in Jesus Christ we finally meet the one who brings the deliverance that humanity has been longing for, no longer in shadows and expectations but in reality.

Finally, in the Gospel at mass on Christmas day we hear the mystical words of the Prologue of the Gospel of John: "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God" (John 1:1). Saint John assures us that the child born of Mary and laid in a manger is the eternal Son of God, the infant of Bethlehem who is the perfect image of humanity and the perfect revelation of divinity, and who ushers in a new era of salvation for God's holy people. The awesome consequence of this is that through the incarnation we who have been hoping for liberation from all that binds us might now "share in the divinity of Christ, who humbled himself to share in our humanity." On this feast of the Nativity of our Lord let us join in making the words of the opening prayer at mass on Christmas day a reality, so that we can shout with the Psalmist "All the ends of the earth have seen the saving power of God!" (Ps 98:3b).

Fr. Edward Mazich, O.S.B.

KALENDAR DOGAĐANJA 2017.

- **Nedjelja, 24. prosinca**
Badnji dan
- **Ponedjeljak, 25. prosinca**
Božić
- **Ponedjeljak, 1. siječnja**
Nova Godina
- **Nedjelja, 11. veljače**
Stepinčevo
- **Srijeda, 14. veljače**
Čista srijeda – početak korizme
- **Nedjelja, 25. ožujka**
Cvjetnica
- **Četvrtak, 29. ožujka**
Veliki Četvrtak
- **Petak, 30. ožujka**
Veliki Petak – procesija s križem
- **Subota, 31. ožujka**
Velika Subota
- **Nedjelja, 1. travnja**
Uskrs





Božić – Rođenje Kristovo



Početak evanđelja po Ivanu

U početku bijaše Riječ i Riječ bijaše u Boga i Riječ bijaše Bog. Ona bijaše u početku u Boga. Sve postade po njoj i bez nje ne postade ništa. Svemu što postade u njoj bijaše život, i život bijaše ljudima svjetlo; i svjetlo u tami svijetli i tama ga ne obuze. Svjetlo istinsko koje prosvjetljuje svakog čovjeka dođe na svijet; bijaše na svijetu i svijet po njemu posta i svijet ga ne upozna. K svojim dođe i njegovi ga ne primiše. A onima koji ga primiše podade moć da postanu djeca Božja: onima koji vjeruju u njegovo ime, koji su rođeni ne od krvi, ni od volje tjelesne, ni od volje muževlje, nego – od Boga. I Riječ tijelom postade i nastani se među nama i vidjesmo slavu njegovu – slavu koju ima kao Jedinorođenac od Oca – pun milosti i istine.

Bijela boja

Bijela liturgijska boja je znak čistoće, veselja, nevinosti, života. Zato se bijela boja upotrebljava na Kristove blagdane, sve Marijine blagdane, sve blagdane svetaca koji nisu mučenici, te kroz božićno i kroz uskrsno vrijeme. Bijelu boju također upotrebljavamo na sprovodnim misama u kojima ne slavimo smrt pokojnika, nego Kristovu pobjedu nad smrću i život vječni.

Radujte se, narodi!

Radujte se narodi, kad čujete glas,
da se Isus porodi u blaženi čas.
Svaki narod čuj, čuj,
i Betlemu pristupljaj, pristupljaj.

Vidi Božje otajstvo u podrtoj štalici
I tko trpi uboštvo na toj tvrdoj slamici.
To otajstvo čuj, čuj,
i k jaslcam pristupljaj! Pristupljaj!

Raduje se Marija s Josipom gledeći
Anđeo pjeva "Glorija" po zraku leteći
I ti, svijete čitavi,
Spasitelja poz dravi! Pozdravi!

*Na dobro vam svima došao Božić
i sveto porođenje Isusovo!*

Sretan Božić svima!!!

Merry Christmas!!!

Darovi za cvijeće u crkvi

U spomen na Josipa Vlaoviča

Roditelji Steven i Mila - \$ 100
Stric John i strina Janja Mila - \$ 100
Baka Kata Mila - \$ 100
Teta Maria i ob. Cerjak Mila - \$ 100
Teta Vera i ob. Mila - \$ 100

U spomen na Antuna Vlaoviča

Supruga Kata Mila - \$ 100
Sin John i snaha Janja Mila - \$ 100
Sin Steven i snaha Mila Mila - \$ 100
Kći Maria i ob. Cerjak Mila - \$ 100

U spomen na svoje pokojne

Ivan i Milena Turkalj - \$ 500

U spomen na Mariju Žunić

Suprug Zvonko i ob. - \$ 100

U spomen na djeda i baku Ivana i Matiju Žigun

Kata Dadić - \$ 50

U spomen na roditelje Stanka i Kristinu Vidaić

kći Kata Dadić - \$ 50

U spomen na Stanislava (Stanka) i John Vlasic

Kći Nina Milin i ob. - \$ 200

U spomen na Mark Joseph Fizulich, Mary & John Pantolon, Filipa & Marijan Fizulich

Michael Fizulich - \$ 100